

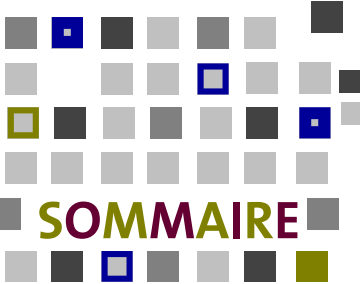


.com

Octobre 2010

Numéro 24

# Journal interne de l'EPFC



## SOMMAIRE

Introduction	1
Ephémérides	2
Zoom sur l'Extranet	3
La Fureur de lire	4
Visite à Malte	5
Hommages	6
Et si on sortait?	7
Interview: Guoxian Zhang	8



...et comme chaque année, des milliers de nouveaux étudiants intègrent la grande famille de l'EPFC! Cependant, parmi toutes ces nouvelles recrues, deux ont été reçues dans le groupe des mascottes de l'EPFC, ce qui porte à quatre le nombre de membres... « au poil »!



Dorénavant la Girafe et le Kangourou partageront l'affiche avec le Rhino et le Renard.



## Quoi de neuf?

Pour cette nouvelle année scolaire, un nouveau cours a été mis en place dans le domaine des Soins de santé :

Le *Perfectionnement en Oncologie* permettra aux infirmiers travaillant en oncologie ou spécialisés en oncologie d'actualiser leurs connaissances acquises au cours d'une formation antérieure; et d'acquérir des connaissances nouvelles visant à renforcer et améliorer leur pratique professionnelle.

## Quoi d'autre?

Comme chaque année, le congé estival a été l'occasion de réaliser quelques travaux d'embellissement: 4 locaux (10, 11, 20 et 21) de CR2 ont été dotés de linoléum acoustique.

## Au boulot...à vélo!

*Villo!* est un système de location en libre service de vélos, très simple à utiliser. Cela représente 180 stations à votre disposition. Réparties tous les 450 m environ, les stations sont faciles d'accès, disponibles 24h/24 et 7j/7, et vous permettent d'effectuer de courts trajets à vélo. Elles sont constituées d'une borne et de points d'attache.

Quant aux vélos, ils sont confortables, maniables et ont été conçus pour résister aux intempéries et à une utilisation intensive. Des agents de maintenance veillent chaque jour à leur bon état.

L'abonnement est gratuit en 2010! Pour vous abonner, [Cliquez ici](#). Le prix normal de l'abonnement est de 30 € par an et pour un nombre illimité de déplacements. En outre, les premières 30 minutes de chaque trajet sont gratuites.

[Cliquez ici pour voir les tarifs](#)



## MOBIB, le pass mobilité de la STIB, ouvre votre voiture Cambio

Depuis le 10 septembre, il est possible d'utiliser la carte MOBIB plutôt que la carte Cambio

habituelle pour avoir accès au service de car-sharing. C'est la première application complémentaire disponible sur la carte MOBIB appelée à devenir un véritable portefeuille de mobilité. Une fois encore, la STIB fait figure de pionnière dans ce domaine en Belgique.

Ce pass vous simplifiera la vie pour combiner vos différents modes de transport. La mobilité combinée - Cambio et la STIB - est en effet souvent plus efficace et plus rapide que l'emploi systématique de sa propre voiture.

Attention toutefois! Disposer d'une carte MOBIB ne vous donne **pas automatiquement** accès aux voitures Cambio. Il faut donc d'abord être ou devenir client Cambio. Il vous suffit de passer dans un bureau de Cambio afin de vous enregistrer pour ensuite coupler votre carte MOBIB à vos données clients. Une fois cette opération réalisée, vous n'aurez besoin que de votre seule carte MOBIB pour utiliser une voiture Cambio en région bruxelloise.

Une fois la réservation de la voiture Cambio effectuée via internet ou par téléphone, vous n'aurez plus qu'à poser votre carte MOBIB contre le lecteur situé sur le pare-brise avant de la voiture pour ouvrir celle-ci. Vous ne devrez donc plus vous munir que d'une seule carte pour vous déplacer: la carte MOBIB.

[Cliquez ici pour plus d'informations pratiques.](#)

## Ephémérides 2010-2011

Fête de la  
Communauté française

lundi 27 septembre 2010

Congé d'automne

du lundi 1er novembre 2010  
au vendredi 5 novembre 2010

Armistice 1<sup>re</sup> Guerre  
Mondiale

jeudi 11 novembre 2010

Congé

vendredi 12 novembre 2010

Vacances d'hiver

du lundi 27 décembre 2010  
au vendredi 7 janvier 2011

Congé de carnaval

du lundi 7 mars 2011  
au vendredi 11 mars 2011

Vacances de printemps

du lundi 11 avril 2011  
au vendredi 22 avril 2011

Lundi de Pâques

lundi 25 avril 2011

Ascension

jeudi 2 juin 2011

Congé

vendredi 3 juin 2011

Pentecôte

lundi 13 juin 2011

vacances d'été

du vendredi 1er juillet 2011  
au mercredi 31 août 2011



## Les bons plans...

[Illico Resto](#) : le premier site de bons plans restaurants sur Bruxelles.

[Groupon](#) : accédez en exclusivité aux meilleurs centres de bien-être, salles de sport, cinémas et à de nombreuses autres offres.

[The Insiders](#) : testez gratuitement et en avant-première de nombreux produits et contribuez à leur notoriété!

[Démarches](#) : bons plans pour dépenser moins.

[Carbu.be](#) : trouvez les stations essence les moins chères près de chez vous.

[Achat Gratuit](#) : produits remboursés, échantillons, codes promos, cadeaux offerts, astuces, bons plans exclusifs,...





Connexion



ACCUEIL

LANGUES

COMMUNICATION

FORMATION GÉNÉRALE

## Nos dernières nouvelles

- Organisation 2010 - 2011
- Le nouvel extranet, c'est...

Lire toutes les nouvelles



Le principe du nouvel Extranet de l'EPFC est de centraliser les informations et d'en faciliter l'accès.

Il s'agit d'un outil destiné:

- **à vous tenir au courant de la vie interne de l'EPFC,**
- **à vous simplifier le travail au quotidien.**

Il permettra d'ailleurs très bientôt la commande d'impression en gros volume, le téléchargement des différents documents dont vous pourriez avoir besoin et enfin, il répertoriera les adresses emails des autres professeurs et du personnel administratif de l'EPFC.

A la veille des vacances d'été, vous avez reçu dans votre boîte de réception personnelle un mail contenant votre nom d'utilisateur et votre mot de passe (\*) pour vous connecter à l'Extranet.

En réalité, chacun possède « son » extranet. En effet, outre le contenu public de l'Extranet, votre mot de passe vous permet de consulter votre espace privé contenant:



votre horaire / agenda,



votre boîte mail « ...@epfc.eu », qui existe déjà!



[Cliquez ici pour de plus amples informations concernant votre espace privé et les fonctionnalités de l'Extranet.](#)

Ces adresses e-mail deviendront bientôt les (seules) adresses officielles de tout le personnel de l'EPFC. D'ailleurs, les nouveaux engagés l'utilisent déjà.



Attention toutefois: la version de l'horaire sur l'extranet ne remplacera pas tout de suite la version papier.

Nous vous saurons gré de vérifier dès maintenant quelques dates de votre horaire 2010, et de nous faire part de vos constatations sur [extranet@epfc.eu](mailto:extranet@epfc.eu).

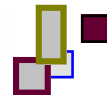


Vous pouvez également utiliser cette adresse e-mail pour nous poser vos questions, nous envoyer vos remarques ou simplement nous donner votre avis sur cet outil incontournable que devient l'Extranet.

(\*) Notez que ce mot de passe est strictement personnel. Nul autre que vous n'a accès à votre compte (pas même le Service Informatique) car chaque mot de passe a été généré automatiquement.

[Nos dernières nouvelles](#) / [Nos liens](#)





En janvier 2010, j'ai participé à une journée d'études organisée par le *Centre d'Animation en Langues (Het Animatiecentrum voor Talen)* en collaboration avec *NSTS – Language Institute - Malta*. Cette journée était ouverte à tous les professeurs d'anglais travaillant en Promotion Sociale (CVO pour la partie néerlandophone du pays). A l'issue de cette journée, une compétition fut organisée permettant aux gagnants de participer à un séjour de 10 jours à Malte, comprenant un séminaire de méthodologie à la NSTS School ainsi qu'un programme culturel intensif de découverte de l'archipel. Avec neuf collègues provenant des différentes provinces belges, nous avons été sélectionnés pour participer à cette aventure inoubliable.

## Malte

L'archipel de Malte est situé au sud de l'Italie. Il se compose de trois îles (Malta, Gozo et Comino) et compte 400.000 habitants. Sa superficie est de 316 km<sup>2</sup>.

De par sa situation stratégique au centre de la Méditerranée, l'île de Malte a toujours été très convoitée. Son histoire commence avec l'arrivée des Phéniciens au X<sup>e</sup> siècle avant J-C (on peut voir des temples et monuments plus anciens que les pyramides d'Egypte ou Stonehenge en Angleterre). L'île est ensuite successivement dominée par les Romains, les Arabes, les Normands, et l'ordre de Saint Jean (Les Chevaliers de l'Ordre de Malte). En 1880, Malte devient colonie britannique. En 1974, elle devient une république et en 2004 elle fait son entrée officielle dans l'Union Européenne.

Les deux langues officielles sont le maltais et l'anglais. Le maltais est dérivé d'un dialecte arabe lui-même dérivé du phénicien mais il a également subi l'influence de l'italien (les Normands étaient à l'époque maîtres de la Sicile), du français et de l'anglais.

## Le voyage d'études

Dès notre départ de Zaventem le 17 août, nous avons décidé d'oublier notre langue maternelle (néerlandais, français, allemand) pour ne parler que l'anglais. Sur place nous avons suivi des cours donnés par les professeurs passionnés par l'enseignement des langues. Au programme des cours :

- Lowering the affective filter : Warmers, Ice-breakers and Fillers
- Developing Reading, Speaking, Listening and Writing Skills,
- Exploring Multi Level Teaching
- Songs in the EFL Classroom
- Live Listening
- Teaching Grammar, Vocabulary and Pronunciation
- Exploiting Published and Authentic Materials
- Using Cuisenaire Rods in the EFL Classroom
- Using DVD and Internet Clips for ELT
- The Role of Dictation in the EFL classroom
- Teachers' Tools and Ideas Exchange



Notre groupe a été chaleureusement accueilli (tant sur le plan humain qu'au niveau des températures qui ont atteint des pics lors de notre séjour). Grâce aux activités organisées en classe et à l'extérieur, notre groupe s'est rapidement soudé.

Nous avons découvert un large éventail de la richesse culturelle et historique de Malte au travers de ses églises et de ses monuments. Grâce au climat méditerranéen, Malte est un paradis pour les nageurs et amateurs de sports aquatiques. Le lagon Bleu est une merveille (photo à gauche).



Nous avons également participé à une fiesta, une fête de village organisée chaque année par les habitants en l'honneur du Saint patron de leur paroisse. Les rues sont décorées de guirlandes, drapeaux et lampes. Pétards et feux d'artifice (une véritable passion locale) animent les nuits maltaises tout au long de l'été.

Au programme une visite de la capitale Valetta. Dans la cathédrale, *St. John's Co-Cathedral* (photo à droite), nous avons pu admirer une collection de tapisseries flamandes inspirées de Pierre Paul Rubens. C'est là qu'on peut également voir l'un des chefs-d'œuvre du Caravage, la *Décollation de Saint Jean* (photo à gauche).



En bons belges, nous avons aussi apprécié les spécialités locales : nougat, miel, ragoût de lapin, poisson (lampuki), pastizzi, vins et liqueur de figues de Barbarie (Bajitra).

Au cours de ce voyage nous avons appris énormément grâce à cette immersion totale en anglais mais aussi grâce au professionnalisme et à l'enthousiasme de nos animateurs et professeurs. Soulignons aussi que nous en revenons avec de nouveaux amis-collègues, par delà la frontière linguistique, la tête pleine de projets d'échanges et de collaboration.





## A la mémoire de Monsieur Quentin Bochenek

Quelqu'un meurt,  
Et c'est comme des pas  
Qui s'arrêtent.  
Mais si c'était un départ  
Pour un nouveau voyage...

Quelqu'un meurt,  
Et c'est comme une porte  
Qui claque.  
Mais si c'était un passage  
S'ouvrant sur d'autres paysages...

Quelqu'un meurt,  
Et c'est comme un arbre  
Qui tombe.  
Mais si c'était une graine  
Germant dans une terre nouvelle...

Quelqu'un meurt,  
Et c'est comme un silence  
Qui hurle.  
Mais s'il nous aidait à entendre  
La fragile musique de la vie...

Auteur: Benoît Marchon

Un voilier passe, dans la brise du matin et part vers l'océan.  
Il est la beauté, il est la vie.

Je le regarde jusqu'à ce qu'il disparaisse à l'horizon.  
Quelqu'un à côté de moi dit : « Il est parti ».  
Parti vers où? Parti de mon regard, c'est tout!

Son mât est toujours aussi haut,  
sa coque a toujours la force de porter sa charge humaine.  
Sa disparition totale de ma vue est en moi, pas en lui.  
Et juste au moment où quelqu'un auprès de moi dit :

« Il est parti », il y en a d'autres qui,  
le voyant pointer à l'horizon et venir vers eux,  
s'exclament avec joie : « le voilà ! »

C'est ça la mort. Il n'y a pas de morts.  
Il y a des vivants sur les deux rives.

Prière de William Blake

La classe de Relations Publiques de Quentin

## 沉痛悼念伊莎贝尔. 邦东女士

*Hommage douloureux à la mémoire de Madame Isabelle Brandon*

Nous sommes très tristes de la disparition tragique et tellement brutale d'Isabelle. Nous garderons d'elle le souvenir d'une personne chaleureuse possédant une grande curiosité intellectuelle et ouverte sur le monde.

Elle nous parlait avec humour de son futur premier voyage en Chine en disant qu'elle sauterait en parachute au milieu du pays pour ensuite l'explorer « à la routarde » en partant à la rencontre des Chinois, après avoir appris la langue pour pouvoir communiquer avec les habitants.

Isabelle nous parla également de ses voyages en Inde, cet autre pays qui la fascinait, de sa rencontre avec les habitants du bidonville où a été tourné le film « *Slumdog Millionnaire* » ; de son expérience de vie chez les sœurs de Mère Térésa. De la méditation qui lui apprenait le calme et la sérénité ; du grand voyage que sa fille allait entreprendre ; de l'atelier de peinture auquel elle participait à l'Académie des Beaux-Arts de Boitsfort ; de son métier de juge qui la passionnait...

Nous avons passé beaucoup de bons moments avec elle au cours et pour certains d'entre nous lors d'autres activités comme le concert organisé par notre école pour *Europalia Chine*, la soirée du nouvel an chinois à Bruxelles ou lors d'un repas partagé dans un sympathique bistrot juste à côté de son lieu de travail.

Une de nos camarades de classe, Chloé, actuellement en Chine, nous a écrit le message suivant depuis Shanghai :  
« Isabelle disait souvent que pour passer son temps elle exerçait ses caractères chinois. J'avais du mal à le croire, jusqu'au jour où nous sommes parties à Paris avec le cours de chinois. Après un réveil plutôt matinal, tout le monde s'est endormi directement après s'être installé dans l'autocar. Tous ? Sauf une personne, qui résista au sommeil envahissant : Isabelle ! Elle passa les quatre heures du voyage à faire des sudokus, sinon elle s'ennuyait, comme elle me l'expliqua. C'est là que j'ai compris qu'Isabelle avait un besoin de gymnastique intellectuelle et une soif d'apprendre insatiable. »

À Rosa, à Jo, aux autres membres de sa famille, prenant part à votre douleur, nous vous présentons nos plus sincères condoléances.

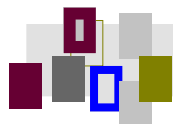
Son enthousiasme, sa joie de vivre, et sa bonne humeur vont nous manquer. Nous garderons dans nos coeurs la joie de l'avoir connue.

春蚕到死丝方尽，蜡烛成灰泪始干  
Jusqu'à sa mort, un vers à soie continue à produire des fils de soie, de même une chandelle nous éclaire jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.  
(Li Shangyin 812-858, Dynastie des Tang)

I will love the light for it shows me the way, yet I will endure the darkness because it shows me the stars.  
(Og Mandino, 1923-1996)

La classe de chinois d'Isabelle.





## Des idées pour les sorties de détente à l'EPFC

Vous avez envie de sport, de tranquillité, de divertissement, de musique ou autre? Ces sorties sont faites pour vous! Vous êtes déjà nombreux à adhérer à ce nouveau concept.

Afin de répondre au mieux à vos attentes, soumettez-nous vos idées et vos envies de sortie!

- au 02 650 56 64
- à [epfc-communication@ulb.ac.be](mailto:epfc-communication@ulb.ac.be)

## Ephémérides événementielles 2010-2011

### Sorties culturelles

- Samedi 20 novembre 2010: Expo « Ensor démasqué »
- Samedi 19 février 2011: Sortie à déterminer
- Samedi 28 mai 2011: Jardin botanique national de Belgique (Meise)

### Sorties de détente

- Judi 25 novembre 2010: Studio Impro
- Mercredi 26 janvier 2011: Bowling
- Mars 2011 (date à préciser): Sortie à déterminer

### Saint Nicolas

Mercredi 1<sup>er</sup> décembre 2010

### Fête du personnel

Vendredi 13 mai 2011

sous réserve de modifications



L'EPFC vous emmène découvrir le monde « masqué » du peintre ostendais James Ensor.

L'exposition **Ensor démasqué** confronte les dessins aux tableaux afin de clarifier l'univers mental ainsi que la genèse des chefs-d'œuvre de cet artiste obstiné à l'imaginaire hors du commun.

**Visite guidée: le 20 novembre 2010 à 13h15**

à l'Espace culturel ING, Place Royale, 6 à 1000 Bruxelles.

Prix: 4 €/personne, gratuit pour les enfants de moins de 13 ans.

Réservations avant le 12 novembre

- au 02 650 56 64
- sur [epfc-communication@ulb.ac.be](mailto:epfc-communication@ulb.ac.be)

## EPFC compact

- Revivez les événements de l'EPFC: toutes les photos sont consultables à souhait sur l'Extranet: <http://extranet.epfc.eu>
- Comme chaque année, l'EPFC sera présent au salon Etudes et Professions du SIEP qui aura lieu les 26 et 27 novembre prochains sur le site de Tour & Taxis. Informations et entrées gratuites à télécharger sur le site: [www.etudes-professions.be](http://www.etudes-professions.be)
- Saint Nicolas rendra visite aux enfants du personnel le mercredi 1<sup>er</sup> décembre. Tenez votre boîte mail à l'oeil pour plus d'informations.
- Le nouvel organigramme est affiché dans la salle des profs. Vous pouvez également le consulter sur l'[Extranet](http://extranet).

Rire est sans conteste le meilleur moyen de décompresser. Venez donc assister au spectacle d'improvisation

### « Studio Impro »

Le principe? Films d'horreur, drames, comédies, films muets, dessins animés, ...**VOUS** inventez le titre des histoires que les acteurs vont improviser pour vous! Eclats de rire garantis!

**Où?** 153 av Emile Max 1030 Bruxelles

**Quand?** Le jeudi 25 novembre à 20h

**Prix?** 9 € par personne

**Inscriptions** pour le **9 novembre** au plus tard

- par téléphone au 02 / 650 56 64
- par mail à [epfc-communication@ulb.ac.be](mailto:epfc-communication@ulb.ac.be)

**Soyez à l'affût de l'affiche!**

Pour plus d'infos sur ce spectacle, rendez-vous sur le site de [Studio Impro](http://studioimpro.be)



Amateurs de musique classique, les « **Nocturnes du Conservatoire** » sont de retour!

Venez assister à ces soirées musicales **les lundis et jeudis du 2 décembre au 20 décembre à 19h.**

à l'Auditorium du Conservatoire, rue du chêne 17 à 1000 Bruxelles.

**Concerts gratuits !**



Bienvenue à  
Mila chez Françoise Evrard  
Antoine chez Vincent Winckel  
Alba chez Encarnacion Roman  
Carreno & François Filleul

## Derniers engagés

NOMS	TITRES	COUR(S) DONNE(S) ou POSTE
<b>Benjamin DEMAN</b>	Licence en Droit + DES	Notions de droit commercial
<b>Alain GOTTCHEINER</b>	Doctorat en Mathématiques	Mathématiques et géographie
<b>Olivier NISOLE</b>	Ingénieur civil	Informatique et mathématiques appliquées
<b>Vincent VANDENDRIESSCHE</b>	AESI Français + Histoire	Société
<b>Boris VERHAEGEN</b>	Licence en Informatique	Informatique
<b>Pierre PINTUS</b>	Licence en Information et Communication	Français
<b>Mélanie PIRET</b>	Licence en Langues et Littérature moderne	Espagnol
<b>Olivier BOURGEOIS</b>	Licence en Sciences commerciales	Expert pédagogique et technique

## Guoxian Zhang

### Professeur de chinois



#### Votre endroit favori ?

Au bord de la mer où je me sens en communion avec la nature dans son immensité.

#### Votre boisson favorite ?

Le thé vert pendant la journée et le vin rouge pour les repas.

#### Votre plat favori ?

J'aime bien la cuisine belge, surtout des plats bien mijotés, tels que carbonnade, vol-au-vent, lapin aux pruneaux etc. Mais ma préférence va évidemment à la cuisine chinoise.

#### Votre livre préféré ?

La littérature classique, française et chinoise.

#### Votre film préféré ?

Je ne me souviens plus quand je suis allé au cinéma pour la dernière fois.

#### Votre programme télé favori ?

Les documentaires et le journal télévisé.

#### Votre musique de prédilection ?

La musique classique, occidentale et chinoise.

#### Votre mode de déplacement préféré ?

La voiture dont je n'arrive pas à me passer.

#### Votre restaurant, café, discothèque ?

« Au The de pékin » au centre de Bruxelles où on trouve une cuisine chinoise correcte et un cadre assez agréable, malgré le fait que c'est adapté à un public européen. L'astuce pour avoir une cuisine chinoise plus authentique, c'est de demander à l'avance au patron un menu spécial.

#### Sans quel objet ne vous déplacez-vous jamais ?

De quoi écrire.

#### Que changeriez-vous chez vous ?

Avoir au moins une soirée libre pour la famille et les amis.

#### Dans l'absolu, que changeriez-vous à l'EPFC ?

L'aspect culturel, indispensable aux cours de langues, avec d'avantage d'activités soutenues financièrement.

#### Quelle(s) qualité(s) appréciez-vous le plus chez les autres ?

L'ouverture d'esprit et la joie de vivre.

#### Vous gagnez la somme de 25 000 €. Comment la dépensez-vous en un WE ?

Je demanderais des conseils aux gens qui ont déjà eu cette chance.

#### Votre devise dans la vie ?

Vouloir, c'est pouvoir.

